S/2020/730

الأمم المتحدة



Distr.: General
21 July 2020
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة 21 تموز/يوليه 2020 موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

أحيل إليكم، بصفتي رئيس مجلس الأمن، رسالة مؤرخة 17 تموز/يوليه 2020 (انظر المرفق)، موجّهة من رئيس الفريق العامل التابع لمجلس الأمن المعني بالأطفال والنزاع المسلح والمنشأ بموجب قرار مجلس الأمن 1612 (2005)، بناءً على الاستنتاجات التي اعتمدها الفريق العامل في 15 نيسان/أبريل 2020 (S/AC.51/2020/3).

(توقيع) كريستوف **هويسغن**
رئيس مجلس الأمن



20-09875 (A) 230720 240720



المرفق

رســـالة مؤرخة 17 تموز/يوليه 2020 موجهة إلى الأمين العام من رئيس الفريق العامل المعني بالأطفال والنزاع المسلح

نظر الفريق العامل التابع لمجلس الأمن المعني بالأطفال والنـــزاع المسلح، في جلسته 87 المعقودة في 8 تشرين الثاني/نوفمبر 2019، في التقرير الرابع الذي أعدَّه الأمين العام عن الأطفال والنزاع المسلح في جمهوريـة أفريقيـا الوســـطى (S/2019/852)، الـذي يغطي الفترة من 1 كـانون الثـاني/ينـاير 2016 إلى 30 حزيران/يونيه 2019، والذي عرضـته الممثلة الخاصـة للأمين العام المعنية بالأطفال والنـــزاع المسلح. وأدلت الممثلة الدائمة لجمهورية أفريقيا الوســطى لدى الأمم المتحدة ببيان أيضـــا أمام الفريق العامل. واعتمد الفريق العامل اســتنتاجاته بشــأن الأطفال والنزاع المســلح في جمهورية أفريقيا الوســطى في 15 نيســـان/ أبريل 2020 (S/AC.51/2020/3).

ومتابعةً لتوصـــيات الفريق العامل، ورهنا بأحكام القانون الدولي الواجبة التطبيق وبقرارات مجلس الأمن ذات الصـــلـة، بمـا فيهـا القرارات 1612 (2005) و 1882 (2009) و 1998 (2011) و 2068 (2012) و 2143 (2014) و 2225 (2015) و 2427 (2018)، ووفق مـا يتّســـق معهـا، عُهـد إليّ، بصفتي رئيس الفريق العامل، أن:

(أ) أنوّه بتواصـــلكم الفعال مع أطراف النزاع والعمل المثمر الذي تقوم به فرقة العمل القطرية المعنية بالرصد والإبلاغ في جمهورية أفريقيا الوسطى، وأطلب إليكم كفالة استمرار تعاون فرقة العمل القطرية المعنية بالرصـد والإبلاغ في جمهورية أفريقيا الوسـطى وغيرها من وكالات الأمم المتحدة المعنية مع حكومة جمهورية أفريقيا الوسـطى ودعمها لها في التصـدي للانتهاكات والتجاوزات المرتكبة ضـد الأطفال في سـياق النزاع المسلح ومنع حدوثها؛

(ب) أطلب إليكم أن تكفلوا مواصـــلة فرقة العمل القطرية المعنية بالرصـــد والإبلاغ عملها مع أطراف النزاع وفقا للقرار 1612 (2005) من أجل الدعوة إلى إطلاق سراح الأطفال وإعادة إدماجهم وتيسير اعتماد خطط عمل لإنهاء ومنع الانتهاكات والتجاوزات المرتكبة ضـــد الأطفال، مع الترحيب باعتماد خطط العمل الموقعة مع الحركة الوطنية لأفريقيا الوسطى والجبهة الشعبية لنهضة أفريقيا الوسطى وفصائل ائتلاف سيليكا السابق التابعة للاتحاد من أجل السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى؛

(ج) أطلب إليكم الاســـتمرار في كفالة فعالية آلية الرصـــد والإبلاغ المتعلقة بالأطفال والنزاع المسلح في جمهورية أفريقيا الوسطى وقسم حماية الطفل التابع للبعثة المتكاملة، بسبل منها كفالة تخصـيص قدرات كافية في مجال حماية الأطفال في البعثة؛

(د) أذكركم بـالأمر التوجيهي الذي أصـــدره الممثل الخـاص للأمين العام لجمهوريـة أفريقيا الوسـطى إلى قائد قوة البعثة المتكاملة ومفوض الشـرطة بشـأن حظر اسـتخدام المدارس أثناء اضـطلاعهما بأنشطتهما، وأرحّب بـالأمر التوجيهي لقائد القوة بشأن حماية الطفل الصادر في كانون الأول/ديسمبر 2018 عن قائد قوة البعثة المتكاملة، وأدعو إلى التنفيذ الكامل لهذين الأمرين التوجيهيين، وإلى وضـــع الصـــيغة النهائية للأمر التوجيهي لمفوض الشرطة بشأن حماية الطفل؛

(هـ) أعرب عن بالغ القلق إزاء اســتمرار وخطورة الادعاءات التي تفيد بضـــلوع بعض حفظة الســـلام التابعين للأمم المتحدة العاملين في البعثة المتكاملة وبعض أفراد القوات غير التابعة للأمم المتحدة في ممارسـات الاسـتغلال والانتهاك الجنسـيين، وأطلب إليكم أن تتخذوا جميع التدابير اللازمة لكفالة الامتثال التام للأفراد المدنيين والنظاميين التابعين للبعثة، بمن فيهم أفراد قيادة البعثة وأفراد دعم البعثة، لسـياسـة الأمم المتحدة المتمثلة في عدم التسـامح إطلاقا إزاء الاسـتغلال والانتهاك الجنسـيين، وأن يُبقي المجلس على علم تام بالتقدم الذي تحرزه البعثة في هذا الصـدد، بسبل منها تقديم تقارير تتناول بدء الاسـتعراضـات التي تجري في إطار القرار 2272 ومواعيدها النهائية المتفق عليها ونتائجها، وأشـدد على ضـرورة منع أعمال الاسـتغلال والانتهاك الجنسيين هذه وتحسين سبل التعامل مع هذه الادعاءات وفقا للقرار 2272 (2016)؛

(و) أطلب إليكم أن تكفلوا إدراج مســألة الأطفال والنزاع المســلح كعنصــر محدد في جميع التقارير القُطرية عن جمهورية أفريقيا الوسطى؛

(ز) أطلب إليكم تعميم هذه الوثيقة على الكيانات المعنية داخل منظومة الأمم المتحدة.

(توقيع) مارك **بيكستين دي بويتسويرف**
رئيس الفريق العامل
المعني بالأطفال والنزاع المسلح